

OC

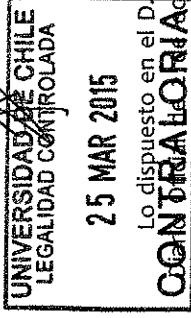
UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE CIENCIAS



AUTORIZA TRATO DIRECTO CON LA FIRMA
CLC BIO

RESOLUCIÓN LT N° 001 / 2015

Santiago, marzo 09 de 2015.



VISTOS:

Lo dispuesto en el D.F.L. N° 3 de 2006 del Ministerio de Educación, publicado en el Boletín Oficial de Chile N° 44.987 de 2006, que aprueba Texto refundido, coordinado y sistematizado del D.F.L. N° 153 de 1981, Decreto N° 20 de 2007 del Ministerio de Hacienda que modifica Reglamento de la Ley N° 19.886 de 2003, Decreto Universitario N° 0022781 de 2014, Decretos Universitarios N° 2949 de 2010, N° 2761 de 2014, Decreto Supremo N° 180 de 1987 del Ministerio de Hacienda y Resolución N° 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República y la Resolución N° 00300 (31.03.10) de la Universidad de Chile.



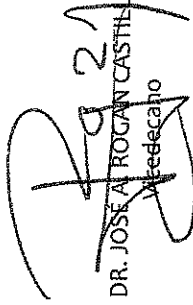
CONSIDERANDO:

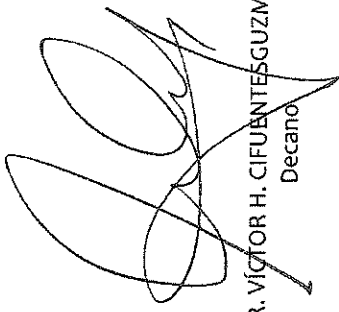
1. Que la Ley de Compras Públicas N° 19.886, sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, establece reglas de transparencia y procedimientos para las compras y contrataciones públicas.
2. Que en el marco de desarrollo del trabajo de investigación que se ejecuta en el Centro de Biotecnología de la Facultad de Ciencias a cargo del Profesor Víctor Cifuentes Guzmán, es necesario renovar con la firma CLC Bio de Dinamarca, 3 licencias computacionales del programa: "CLC Genomics Wokbench".
3. Que el software ha sido desarrollado por la firma CLC BIO de Dinamarca, siendo esta firma la única que lo distribuye y vende a nivel mundial.
4. Que la renovación de las licencias considera la mantención, upgrades y soporte por un año para cada licencia.
5. Que explorado el mercado nacional a través de la Plataforma www.mercadopublico.cl, no existe en Chile un proveedor o representante de la firma extranjera.
6. Que el Centro de Biotecnología cuenta con los recursos necesarios para renovar las 3 licencias del software: "CLC Genomics Wokbench".
7. Que debido a las características especiales del software, se determinó efectuar la compra mediante un trato directo con la firma, CLC Bio de Dinamarca, conforme lo autoriza el artículo 8 letra g) de la Ley N° 19.886 y el artículo 10 N° 7 letra g) y e) del D.S. N° 250 de 2004 del Ministerio de Hacienda y la Resolución N° 00300 del 31/03/2010 de la Universidad de Chile.

RESUELVO:

1. Autorícese el trato directo con la empresa CLC Bio de Dinamarca, para renovar 3 licencias del programa: "CLC Genomics Wokbench", pudiendo efectuarse el proceso de compra fuera del sistema de información de la Dirección de Compras y Contratación Pública.
2. La Universidad de Chile - Facultad de Ciencias pagará a la firma CLC Bio de Dinamarca, la suma de US\$ 2.661,00 (dos mil seiscientos sesenta y un, 00/100 dólares americanos) más gastos de transferencia bancaria.

Impútese el gasto al Título A., Subtítulo 2, ítem 2.5 del Presupuesto Universitario vigente.
Anótese, Comuníquese y Regístrese.


DR. JOSÉ ALROCAN CASTILLO
Decano


DR. VÍCTOR H. CIFUENTES GUZMÁN
Decano




PEDRO S. ARANCIBIA ALFARO
Director Económico y Administrativo (S)

SOLICITUD DE COMPRA Ley Nº 19.886

Solicitado por: En cumplimiento con lo establecido en la Ley 19.886 de compras públicas yo, Anexo Nº Laboratorio Correo Electrónico: solicito se efectue la adquisición mediante la vía de a través del portal www.mercadopublico.cl, de lo siguiente:

Defina el bien y/o servicio a adquirir claramente

En el caso de Licitación Pública incorpore un valor

Si la adquisición supera las 3 U. T. M. que establece la Ley 19,886 los Criterios de Evaluación, serán los siguientes:

Precio	<input type="text" value="0"/>	Experiencia	<input type="text" value="0"/>	Servicio Técnico	<input type="text" value="0"/>	Post Venta	<input type="text" value="0"/>
Plazo Entrega	<input type="text" value="0"/>	Metodología	<input type="text" value="0"/>	Recargo Flete	<input type="text" value="0"/>	Comp. Anterior	<input type="text" value="0"/>
Requisitos Técnicos	<input type="text" value="0"/>	Otros Criterios	<input type="text" value="0"/>				

Definir Otros Criterios de Evaluación

Indicar por que se necesita lo solicitado:

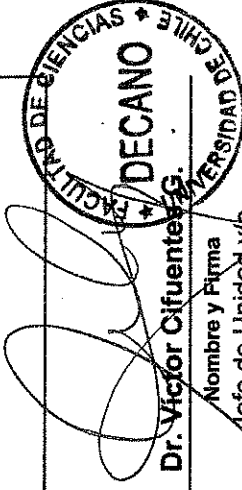
Fuente de Financiamiento



Pedro Arancibia A.

Nombre y Firma
Autorización Presupuestaria

Dr. Víctor Cifuentes
Nombre y Firma
Jefe de Unidad y/o
Director de Proyecto



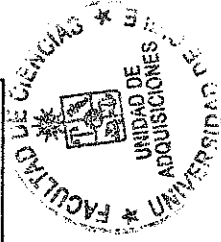
dd/mm/aa

Recepción Adquisiciones : MP-

Nº Resolución

ID: 5434-

dd/mm/aa





Universidad de Chile

Cs. Ecologicas
Las Palmeras 3425
7800024 Santiago
Chile

Attn.: Dr. Victor Cifuentes

QIAGEN Aarhus

QUOTE
WAT No.: DK 28 30 50 877

Quote Date: 12/05/2014
Expiration Date: 07/31/2015
Quote No.: 2015-Maintenance-52907
Currency: USD
Type: Academic

Product Description	Product List Price	Annual Maintenance Fee	Remaining Fee for 2015
Maintenance, updates and support fee until December 31, 2015 Referring to invoice no. 2775, 2914, 13550 and our standard conditions, the fee for maintenance, upgrades and support for the part of 2015 that has not yet been paid for, are specified below:			
CLC Genomics Workbench (1 license) Maintenance expiration: 07/31/2015 - Remaining months to be invoiced: 5 months License: CLC-LICENSE-9OETG-R5FE9-A009Q-Y577A-702G0..	\$4.400,000	\$1.100,000	\$4661,000
CLC Genomics Workbench (1 license) Maintenance expiration: 12/31/2014 - Remaining months to be invoiced: 12 months License: CLC-LICENSE-VICTORCIFUENTES-10BF8110872C87CD261BFEB3AB..	\$4.400,000	\$1.100,000	\$1.100,000
CLC Genomics Workbench (1 license) Maintenance expiration: 12/31/2014 - Remaining months to be invoiced: 12 months License: CLC-LICENSE-VICTORCIFUENTES-C3C69B06EA69565B0CE2B8EADC3..	\$4.400,000	\$1.100,000	\$1.100,000

Total maintenance price	\$22.6661,000
Maintenance discount	
Total before tax	\$22.6661,000
Tax (0%)	
Total	\$22.6661,000

All amounts are exclusive of federal and local taxes, or other duties. All such costs are paid by the customer.

All shipping and handling costs are paid by QIAGEN.

For questions please contact finance@clcbio.com



Standard Conditions Maintenance, Upgrade and Support Agreement

QIAGEN Aarhus

All perpetual CLC software licenses and all CLC high-performance computing products from QIAGEN can only be purchased including a minimum 12 months subscription to QIAGEN's Maintenance, Upgrades and Support.

Customer's right to support

An active Support Agreement allows the customer to request on-line, e-mail, and phone support from QIAGEN and QIAGEN's sales partners. QIAGEN and its sales partners will use their best effort to solve software problems, based on a detailed description of the problem by the customer. Finding a solution is not guaranteed.

Customers with more than ten (10) licenses are required to nominate a person who will act as the Customer's contact person with QIAGEN. The Customer will use the best effort and most qualified personnel to investigate the source of the problem and to share detailed information with QIAGEN's support personnel.

The Support Agreement shall only cover QIAGEN's software and high-performance computing products and does not extend to other configurations in respect to operating systems and Customer's databases, etc.

Customer's right to maintenance and upgrades

An active Maintenance, Upgrades and Support Agreement allows the Customer to install new software and high-performance computing upgrades as soon as they are released. The benefits include

- Correction/elimination of program errors
- Recorded features due to planned structural changes in the program
- Changes in the program due to inputs from customers and users
- General changes, expansions, and improvements

Upgrades and maintenance of high-performance computing solutions include only the software component of the solution - not the hardware component.

Installation guides and user manuals are available from www.qiagen.com at any time.

Invoicing and payment of subsequent years of Maintenance, Upgrades and Support

The Maintenance, Upgrades and Support Agreement is a continuous annual subscription.

Each year in November or December, QIAGEN will therefore automatically quote the customer for the upcoming calendar year (January 1 - December 31). A discount is provided corresponding to the months that have already been paid for.

Example: For a license purchased on June 1, the fee for Maintenance, Upgrade and Support until June 31 of the following year is already included in the initial purchase price. The quote for the renewal of Maintenance, Upgrade and Support will, therefore, only include the 6 months until the end of the year (covering the period from July 1 - December 31).

Prices

The price for renewing the Maintenance, Upgrade and Support Agreement is 20% of the full software list price at the date of quoting.

The amount will be based on the total number of QIAGEN licenses held by the Customer at the time of quoting.

If the Customer's subscription is at some point discontinued, the Customer can only re-enter the Maintenance, Upgrades and Support program and thereby for instance gain access to the latest version of the software by purchasing a new software license.